Porównanie tłumaczeń I Samuela 7:14

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Wróciły też do Izraela miasta, które Filistyni zabrali Izraelowi, od Ekronu po Gat,\* a Izrael wyrwał z ręki Filistynów także ich obszar. Zapanował też pokój między Izraelem a Amorytami.\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) Wg G: ἀπὸ Ἀσκαλῶνος ἕως Αζοβ. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) Amorytami określani byli Kananejczycy zajmujący Kanaan przed przybyciem Izraela, zob. <x>100 21:2</x>. [↑](#footnote-ref-3)